



ツール・ド・北海道2014

第28回

交通規制のお知らせ Announcement of traffic restriction

第3ステージ

距離166km

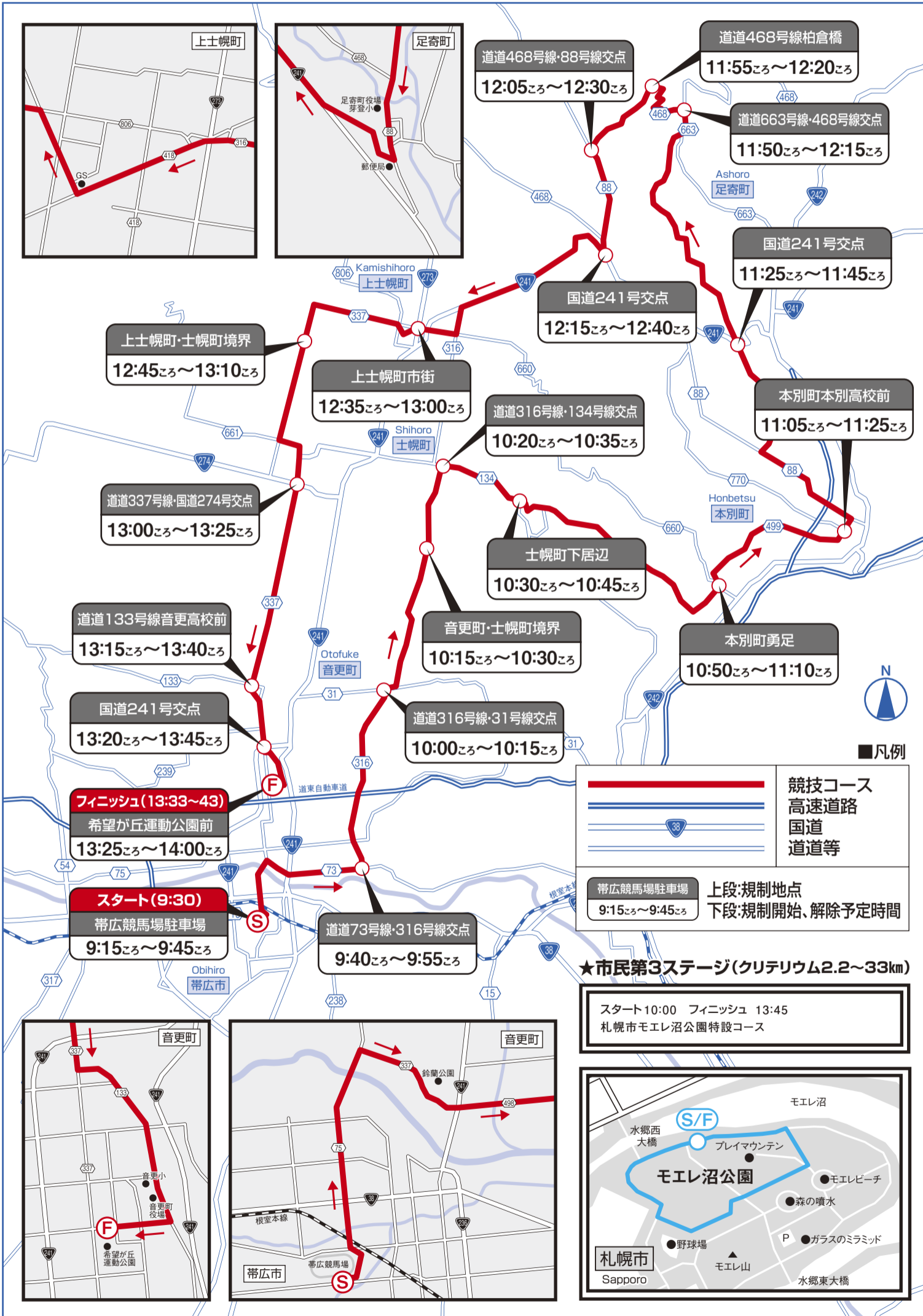
Stage3

Distance:166km

9月15日(月・祝)9:15ころ~14:00ころ

帯広市(帯広競馬場駐車場)~本別町~音更町(希望が丘運動公園前)
Obihiro Honbetsu Otofuke

帯広市 → 音更町 → 士幌町 →
Obihiro → Otofuke → Shihoro →
本別町 → 足寄町 → 上士幌町 →
Honbetsu → Ashoro → Kamishihoro →
士幌町 → 音更町
Shihoro → Otofuke



第3ステージの特徴 Stage3 Overview

第3ステージは、帯広競馬場からスタート、十勝川に架かるすずらん大橋を渡って音更町を通過し、十勝の田園地帯を駆け抜け、士幌町下居辺で最初の山岳ポイントを競い、本別町月見台に入り、補給を受けてから足寄町のミルクロードを駆け上がり、植坂山(標高475m)頂上付近で二番目の山岳ポイントを競います。さらに、ヘアピンカーブが続く丘陵地帯を経て国道241号に入り、上士幌町市街で中間スプリントを競い、前方に日高、右手に東大雪の山並みを望みながらフラットな直線コースをひたすら疾走、音更町希望が丘運動公園前でフィニッシュします。

Obihiro Racetrack is the starting point of Stage 3. After crossing Suzuran Ohashi Bridge, 166km-course passes by Suzuran Park in Otofuke Town and goes towards the first KOM (king of mountain) of this stage, Shimooribe area in Shihoro Town. Feed zone is located at Tsukimidai area in Honbetsu Town. The second KOM is set around the top of Uesakayama Pass in Ashoro Town. Then the route gets curvy until going into hot spot located in Kamishihoro Town. Straight and even road goes on for a while before finishing at Kibogaoka Athletic Park in Otofuke Town.

交通規制のあらまし The outline of the traffic restriction

1. 競技コース周辺道路は、混雑が予想されますので車両で通行する際には十分注意してください。
Please be careful when driving roads around the race course since the congestion is anticipated due to the traffic restriction.
2. 競技車列に順行する車両は、後方を追従して走行できますが、車列の追い越しや割り込みはできませんので注意してください。
During the race, passing or interrupting the race caravan is forbidden; however, driving following the rear of the caravan is permitted.
3. 競技車列に対向する車両は、支障がない限り通行できますが、競技自転車が接近しているときは、減速するなど競技の安全にご協力下さい。その際、右折、横断、転回はできませんので注意してください。
Although driving the oncoming lane is possible, for securing the safety of the race, we ask for your cooperation to slow down when riders are coming close. In this case, right turn, crossing the road and turning around are also forbidden.
4. 競技自転車がトンネルや急カーブ等の道路を走行する場合は、危険防止のため、その手前で対向車両に一時的に停止(停止時間は、最小10分間、最大35分間程度)をお願いすることがあります。
We may ask you to pause in front of the tunnels or on the tight turn, to assure the safety. (Period of time depends on the race situation.)
5. 規制時間は、競技状況等によって変更になる場合がありますのでご了承ください。
Please note that the time schedule is subject to change depending on the race situation.

ご協力をお願いします。



この大会は、競輪の補助を受けて開催します。
<http://ringring-keirin.jp>

●主催
 (公財)ツール・ド・北海道協会 (011)222-5922
 (公財)日本自転車競技連盟 (03)6277-2690

北海道交通安全活動推進センター TEL(011)232-2851
 (-財)北海道交通安全協会
 日本道路交通情報センター TEL050-3369-6601

ストップ・ザ・交通事故死
 ~めざせ 安全で安心な 北海道~